第１号の５様式（第１２条の３の６関係）

# 船舶発生廃棄物記録簿
# RECORD OF GARBAGE DISCHARGES

## 第Ⅰ部
## MARPOL条約附属書Ⅴ第１規則２（定義）で定義される貨物の残留物以外の全ての廃棄物
## PART Ⅰ
## For all garbage other than cargo residues as defined in regulation 1.2 (Definitions)

（全ての船舶）
(All ships)

| 船名<br>Ship's name | 船舶番号又は信号符字<br>Distinctive number or letters | IMO番号<br>IMO number |
|---|---|---|
| | | |

廃棄物の種類
Garbage categories

| | | |
|---|---|---|
| A：プラスチック<br>A- Plastics | B：食物くず<br>B- Food wastes | C：船上一般廃棄物<br>C- Domestic wastes |
| D：料理油<br>D- Cooking oil | E：焼却炉の灰<br>E- Incinerator ashes | F：運航上の廃棄物<br>F- Operational wastes |
| G：動物の死体<br>G- Animal carcasses | H：漁具<br>H- Fishing gear | I：電子廃棄物<br>I- E-waste |

MARPOL条約附属書Ⅴ第４規則（特別海域外における廃棄物の排出）、第５規則（固定され、又は浮いているプラットフォームからの廃棄物の排出に関する特別の要件）、若しくは第６規則（特別海域内における廃棄物の排出）又は極海コードⅡ-Ａ部５章による排出の記載
Discharges under MARPOL Annex V regulations 4 (Discharge of garbage outside special areas), 5 (Special requirements for discharge of garbage from fixed or floating platforms) or 6 (Discharge of garbage within special areas) or chapter 5 of part II-A of the Polar Code

| 日時<br><br>Date/ Time | 船舶の位置（緯度/経度）、港湾（陸揚げの場合）、又は船舶の名称（他の船舶への移替えの場合）<br><br>Position of the ship (latitude/longitude) or port if discharged ashore or name of ship if discharged to another ship | 廃棄物の種類<br><br>Cate-gory | 排出される廃棄物の概量<br>Estimated amount discharged<br>海洋への排出<br>Into sea ($m^3$) | <br><br>受入施設又は他の船舶への移替え<br>To reception facilities or to another ship ($m^3$) | 焼却される廃棄物の概量<br><br>Estimated amount in-cinerated ($m^3$) | 備考（例えば焼却の開始/終了時刻及び位置、一般的な備考）<br><br>Remarks: (e.g. start/stop time and position of incineration; general remarks) | 証明/署名<br><br>Certifi-cation/ Signature |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| /<br>: | | | | | | | |
| /<br>: | | | | | | | |
| /<br>: | | | | | | | |
| /<br>: | | | | | | | |

MARPOL条約附属書Ⅴ第７規則（適用除外）による廃棄物の例外的な排出又は流出の記載
Exceptional discharge or loss of garbage under regulation 7 (Exceptions)

| 日時<br><br>Date/<br>Time | 港湾又は船舶の位置（緯度/経度及び既知の場合は水深）<br><br>Port or position of the ship (latitude/ longitude and water depth if known) | 廃棄物の種類<br><br>Cate-<br>gory | 流出又は排出される廃棄物の概量<br><br>Estimated amount lost or discharged ($m^3$) | 排出又は流出の理由についての備考及び一般的な備考（例えば排出や偶発的な流出を防止又は最小化するためにとられる合理的な予防措置及び一般的な備考）<br><br>Remarks on the reason for the discharge or loss and general remarks (e.g. reasonable precautions taken to prevent or minimize such discharge or accidental loss and general remarks) | 証明/署名<br><br>Certifi-<br>cation/<br>Signature |
|---|---|---|---|---|---|
| /<br>: | | | | | |
| /<br>: | | | | | |
| /<br>: | | | | | |
| /<br>: | | | | | |

船長の署名　　日付
Master's signature:＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿Date:＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿

第Ⅱ部
MARPOL条約附属書Ⅴ第１規則２（定義）で定義される貨物の残留物
PART Ⅱ
For all cargo residues as defined in regulation 1.2 (Definitions)

（ばら積み固体貨物を輸送する船舶）
(Ships that carry solid bulk cargoes)

| 船名<br>Ship's name | 船舶番号又は信号符字<br>Distinctive number or letters | IMO番号<br>IMO number |
|---|---|---|
| | | |

廃棄物の種類
Garbage categories

| J：貨物の残留物（HMEに該当しない）<br>J- Cargo residues (non-HME) | K：貨物の残留物（HMEに該当する）<br>K- Cargo residues (HME) |
|---|---|

MARPOL条約附属書Ⅴ第４規則（特別海域外における廃棄物の排出）及び第６規則（特別海域内における廃棄物の排出）による排出の記載
Discharges under regulations 4 (Discharge of garbage outside special areas) and 6 (Discharge of garbage within special areas)

| 日時<br><br>Date/ Time | 船舶の位置（緯度/経度）、又は港湾（陸揚げの場合）<br><br>Position of the ship (latitude/longitude) or port if discharged ashore | 廃棄物の種類<br><br>Cate-gory | 排出される廃棄物の概量<br>Estimated amount discharged | | 海洋への排出の開始時及び終了時の船舶の位置<br><br>Start and stop positions of the ship for discharges into the sea | 証明/署名<br><br>Certifi-cation/ Signature |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 海洋への排出<br>Into sea ($m^3$) | 受入施設又は他の船舶への移替え<br>To reception facilities or to another ship ($m^3$) | | |
| /<br>: | | | | | | |
| /<br>: | | | | | | |
| /<br>: | | | | | | |
| /<br>: | | | | | | |

船長の署名　　日付
Master's signature:＿＿＿＿＿＿＿＿　Date:＿＿＿＿＿＿＿＿

備考
本記録簿は、日本語により記載するほか、英語、フランス語又はスペイン語により記載すること。